

教會牧師 CHURCH PASTOR

羅耀基牧師 Rev. Nathaniel Law

聯絡電話: 01908 604613

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦、劉藹誼

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期二

早上 10:30 – 12:30

每月第二、四週星期五

晚上 7:45 – 9:45

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五

晚上 7:30 – 10:00

愛家小組 Loving Home Fellowship

每月第四週星期五

早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下週英語崇拜及主日學

NEXT WEEK'S ENGLISH SERVICE & SUNDAY SCHOOL

Speaker: Blesson Kallimel

Class Love 仁愛班 (Age:4-7 歲): 王濤 Wendy Wang

Class Joy 喜樂班 (Age:8-12 歲): 林師母 Emily Lim

下週主日崇拜

NEXT WEEK'S SUNDAY WORSHIP

證道 Sermon

在禱告中明白所念的律法

Understanding the Law in Prayer

經文 Scripture

尼希米記 Nehemiah 8:1-12

講員 Speaker

羅耀基牧師 Rev. Nathaniel Law

傳譯 Interpreter

鍾石志倩 Rosita Chung

領會 Worship Leader

黃士明 Sming Huang

領詩 Song Leader

黃士明 Sming Huang

司琴 Pianist

羅王華潔師母 Mrs Kit Law

襄禮 Communion Server

楊吳翠玲 Sarah Yeung, 劉松煦 Terry Lau

司事 Stewards

杜林清梅 May Lim Toh, 劉陳燕珠 Sabina Lau

影音 Audio/Visual

楊瑞峰 Sunny Yeung, 劉藹誼 Fiona Lau

茶點 Refreshment

楊瑞峰 Sunny Yeung, 楊瑞華 Andy Yeung

新人接待 Welcome Team

劉陳燕珠 Sabina Lau, 韓軼 Ian Han



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址: Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

主日崇拜

SUNDAY WORSHIP

二零一七年七月十六日下午二時三十分號 16. 07. 2017 2:30pm

**** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 ****

****Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship****

- | | | |
|------------|--|----|
| 1. 宣召 | Call to Worship 《詩篇 Psalm 67:1-3》 | 眾立 |
| 2. 詩歌頌讚 | Worship in Hymn | 眾立 |
| 3. 奉獻 | Offering | 眾坐 |
| 4. 詩歌 | Hymn 《獻上感恩 Give Thanks》 | 眾坐 |
| 5. 祈禱代求 | Intercession | 眾坐 |
| 6. 讀經 | Scripture Reading 《約拿書 Jonah 3:10-4:11》 | 眾坐 |
| 7. 證道 | Sermon 《約拿書之情理兼備
Book of Jonah: Passion & Reason Both Included》 | 眾坐 |
| 8. 回應詩歌 | Response Hymn 《求主賜給我祢的心》 | 眾立 |
| 9. 讚美頌及祝福 | Doxology and Benediction | 眾立 |
| 10. 本月背誦經文 | Monthly Recitation 《詩篇 Psalm 66:17-18》 | 眾坐 |
| 11. 歡迎及報告 | Welcome and Announcement | 眾坐 |
| 12. 默禱散會 | Silent Prayer / End of Service | 眾坐 |

講員 Speaker

曹子光牧師 Rev Benny Cho

傳譯 Interpreter

鄧梁潔貞 Michelle Tang

領會 Worship Leader

楊吳翠玲 Sarah Yeung

領詩 Song Leader

彭莫冰 Liza Pang

司琴 Pianist

劉藹誼 Fiona Lau

司事 Stewards

陳秦麗珍 Helen Chan, 彭雙吉 Roger Pang

影音 Audio/Visual

陳鏡灃 Gary Chan, 李柰 Nai Li

茶點 Refreshment

黃緯國 Eric Wong, 黃曾美琴 Monita Wong

新人接待 Welcome Team

梁偉波 Wai Po Leung, 杜宗奇 Eddie Du

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：
見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會
* 今年度主題：同心共建禱告城牆 *

家事報告 CHURCH NEWS

1. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

今日崇拜後下午 4:30 在大堂有教會祈禱會，是次禱告的焦點是為差傳事工，請弟兄姊妹預時參加，藉同心禱告共同經歷神的大能。

2. 以琳頌讚詩班練詩 Elim Singers Hymn Practice

今日及下主日 7 月 23 日一連兩個主日崇拜後下午 4:30 以琳頌讚 (兒童少年詩班) 將會練詩，請各家長鼓勵孩子參加練習。

3. 短宣報名 Mission Trip Enrollment

餐福於今年 11 月 6 日至 10 日舉行的北愛短宣，名額 12 人已全部滿額。

4. 崇拜前學唱詩歌 Learn to Singing Hymns before Service

為使弟兄姊妹更加投入崇拜的詩歌敬拜部份，教會推行在崇拜前學唱詩歌，請弟兄姊妹在崇拜前下午 2:00 來到大堂，領詩及詩歌小組會帶領大家學唱當日敬拜的詩歌。

5. 國語團契暑期合組特別聚會 Special Summer Vacation Activities For Mandarin Fellowship

國語團契定於 7 月至 9 月安排暑期特別聚會，歡迎所有有興趣的弟兄姊妹並邀請新朋友參加，詳細活動時間及內容為：

* 7 月 21 日週五 6:30pm – 家庭烹飪比賽及遊戲，請與 Eddie Du 弟兄報名。

* 8 月 4 日週五 7:30pm – 健康好生活，請與黃蔡香齡姊妹報名。

* 9 月 1 日週五 7:30pm) – 活出喜樂人生 – 與壓力共舞講座，羅師母分享。

6. 差傳主日崇拜及差傳分享 Mission Sunday Worship & Mission Sharing

教會於 7 月 30 日舉行差傳主日崇拜及在當日崇拜後下午 4:30 有差傳分享會，邀請了譚慶光宣教士夫婦(Simon & Lydia)前來講道及負責差傳分享會分享，請大家預時出席關心支持。7 月 30 日當天及 8 月 6 日將放置奉獻箱，請大家奉獻支持 OM 譚慶光宣教士夫婦的差傳工作。

7. 嬰孩奉獻禮 Children Dedication on 10th Sept

教會訂於今年 9 月 10 日舉行嬰孩奉獻禮，嬰孩奉獻禮是基督徒父母在神和眾人面前立志，以聖經真理教導孩子，使孩子在真理中成長能以認識神，行在神的旨意中。如有此意願的弟兄姊妹，請與羅牧師索取申請表格報名，填妥表格後請交與牧師。8 月 20 日為申請截止日期，參加嬰孩奉獻禮需要留意以下要求：

(1) 申請者父或母親至少其一必須是基督徒並經常參加本教會主日崇拜及其他聚會；

(2) 嬰孩年齡在 1-6 歲之間。

* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *

Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

祈禱事項 PRAYER ITEMS

1. 為建堂評估小組禱告，求神帥領小組委員在評估教會建堂的工作上，明顯看見神有清晰的指引。
2. 為 4-12 少年團契禱告，在 9 月開始，4-12 將會每月有兩次聚會的時間，求神賜予 COCM 同工及義工能力、愛心及耐心去牧養參與 4-12 的少年人，使少年人的靈命有聖靈的引導而成長起來。
3. 為粵語查經團契禱告，求主的靈賜羅牧師有充足的智慧及亮光，帶領弟兄姊妹明白聖經真理，靈命得著神的餵養而茁壯成長。

本月背誦經文 MONTHLY RECITATION

主不聽注重罪孽的禱告 詩篇 66:17-18 (和合本)

17 我會用口求告他，我的舌頭也稱他為高，

18 我若心裡注重罪孽，主必不聽。

God Won't Listen Cherished-Sin Prayer Psalm 66:17-18 (NIV)

17 I cried out to him with my mouth; his praise was on my tongue.

18 If I had cherished sin in my heart, the Lord would not have listened.

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 564.61
退稅奉獻	£ 300.00
十一退稅奉獻	£ 110.00
英語崇拜奉獻	£ 54.38
退稅奉獻(Direct Credit)	£ 670.00
常費奉獻(Direct Credit)	<u>£ 300.00</u>
總收入	<u>£1,998.99</u>

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。
(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)